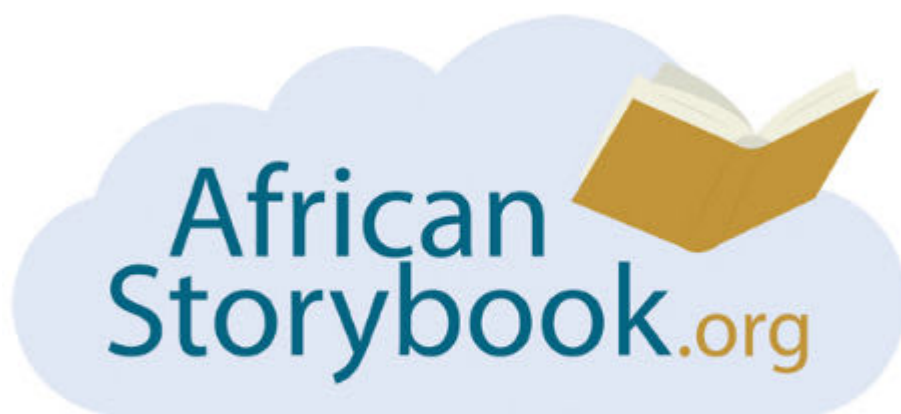




## د بوډۍ پټال اووه رنگونه

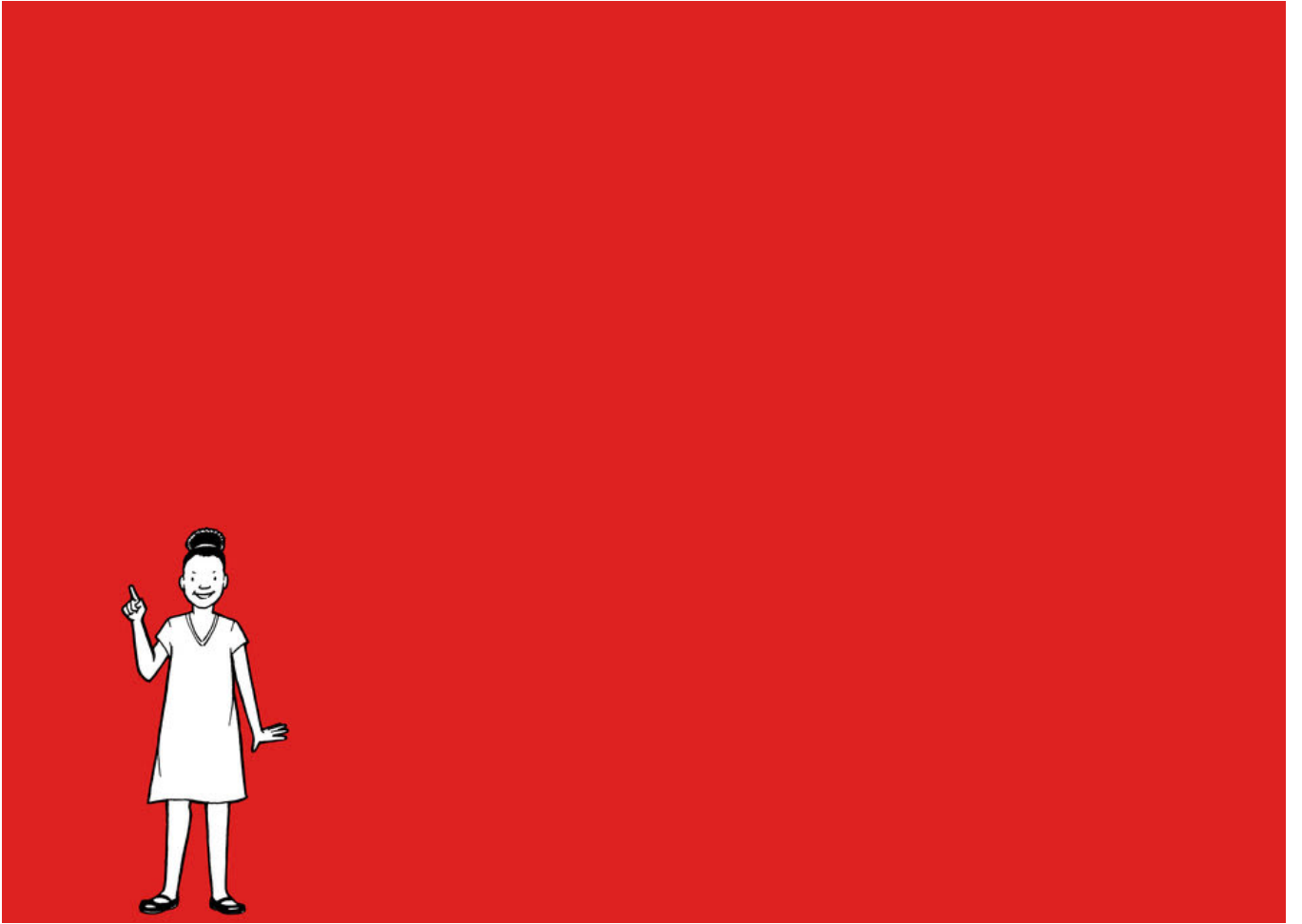
شاوخوا وگورئ! آيا تاسه په خپل شاوخوا کې د شنې زرغونې (کمان رستم) اووه رنگونه ويني؟



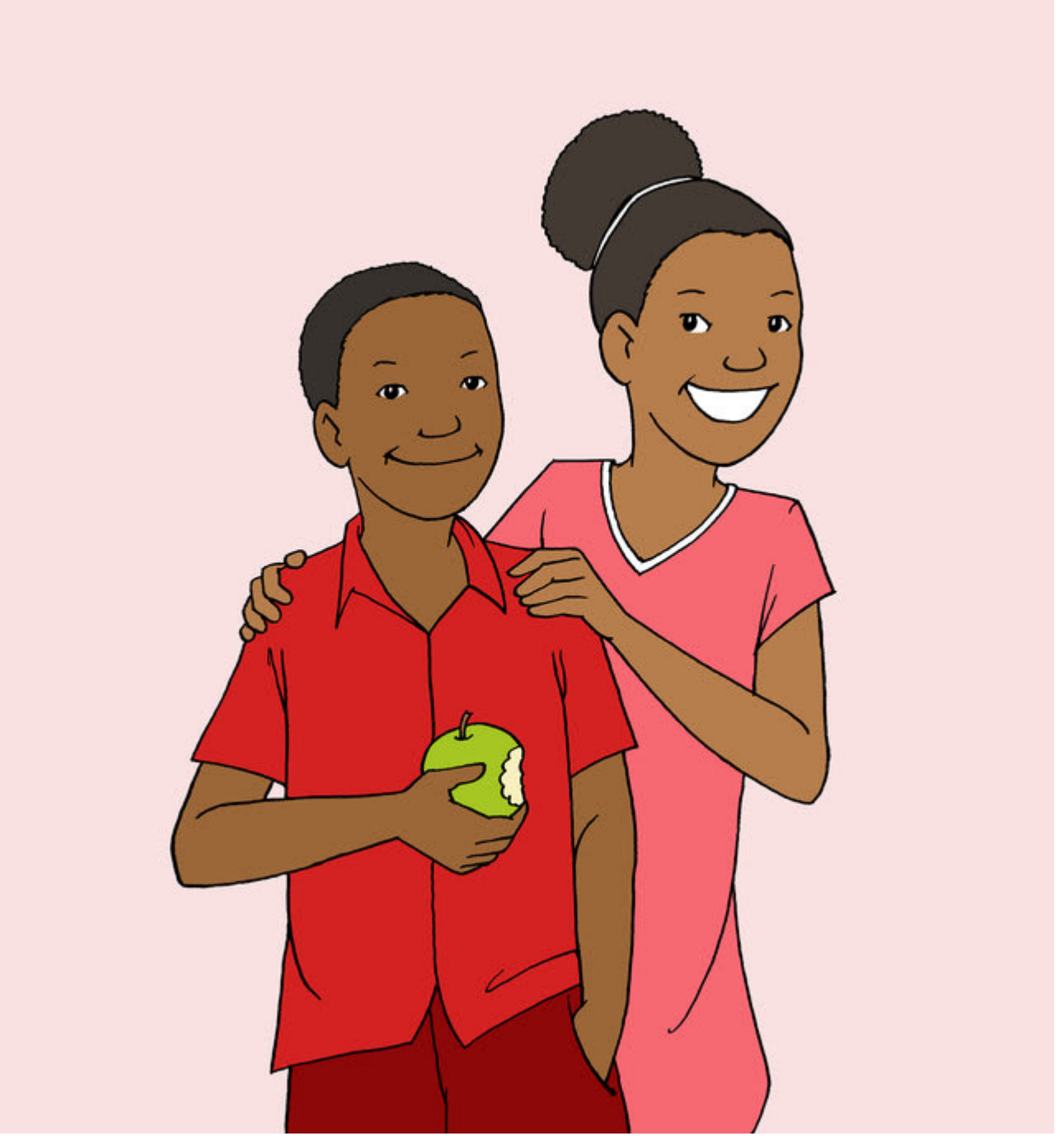
د بوډې پال اووه رنگونه  
لیکوال: کرین ایچيسا  
انځورگر: جيسې بریتن باش  
ژباړه: د درخت دانش کتابتون  
ژباړن: محمد بشير غفارزی  
د داستاني کتابونو افريقايي پروگرام



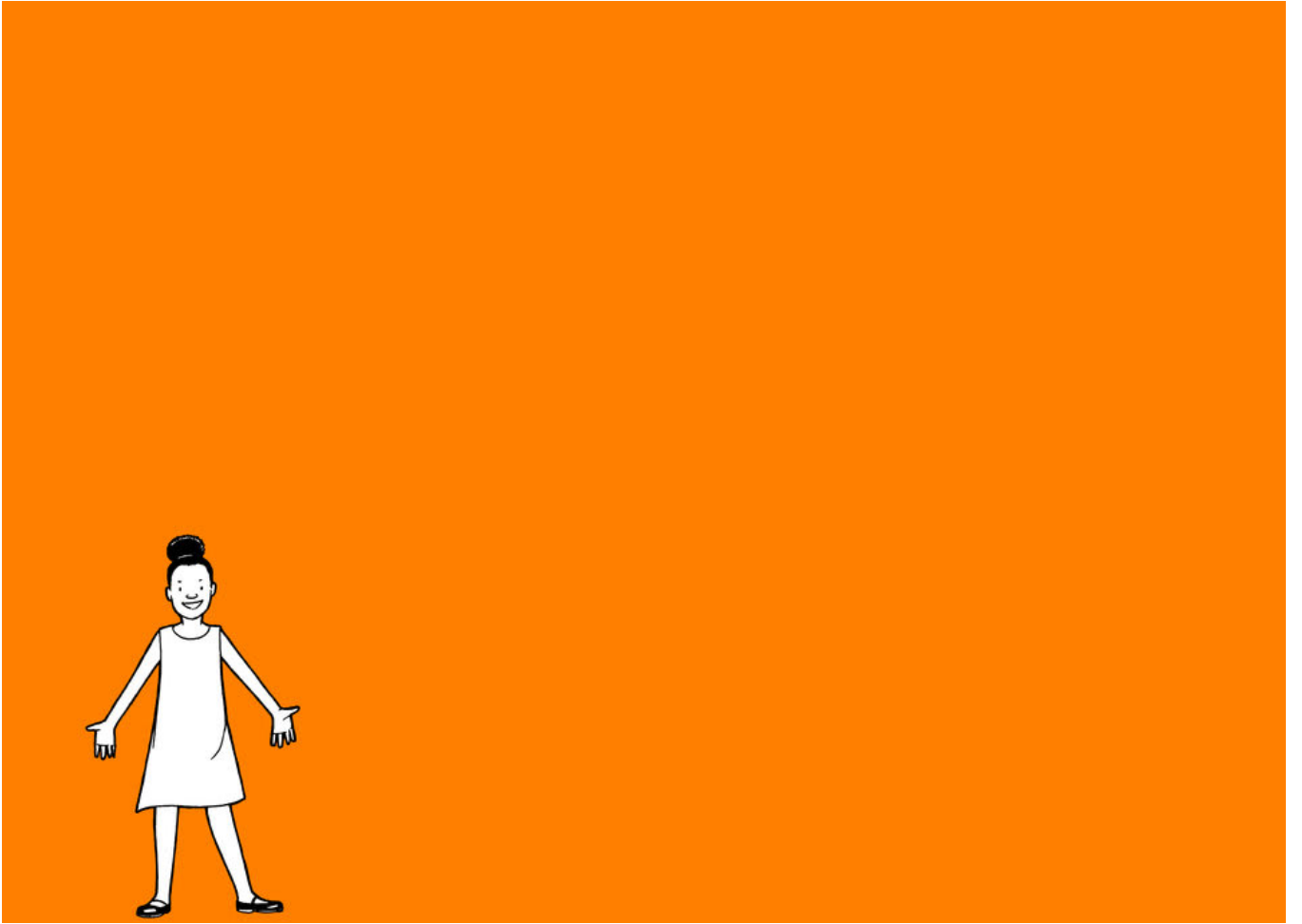
د بودې پټال اووه رنگونه کوم دي؟



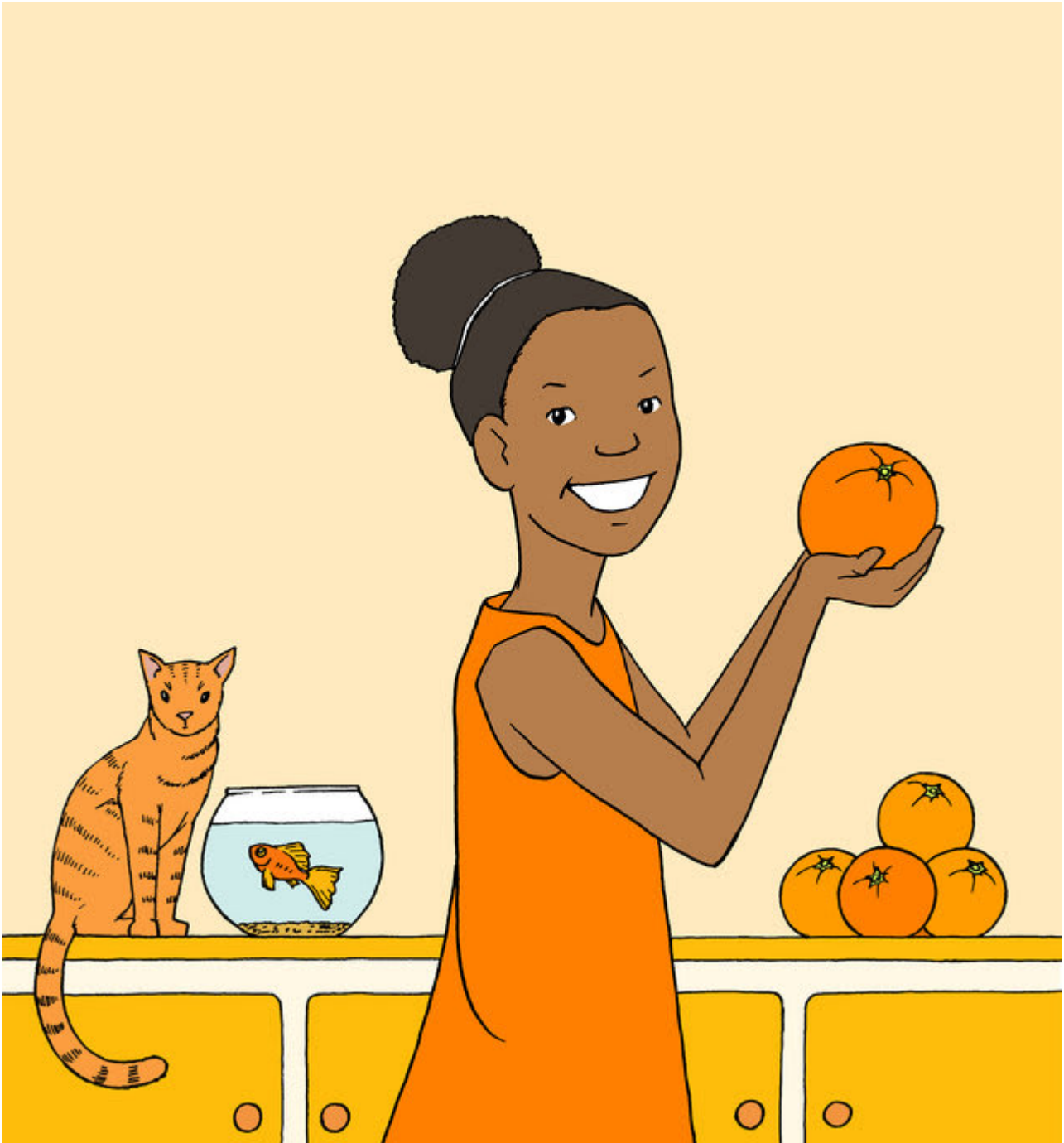
۱. سور رنگ



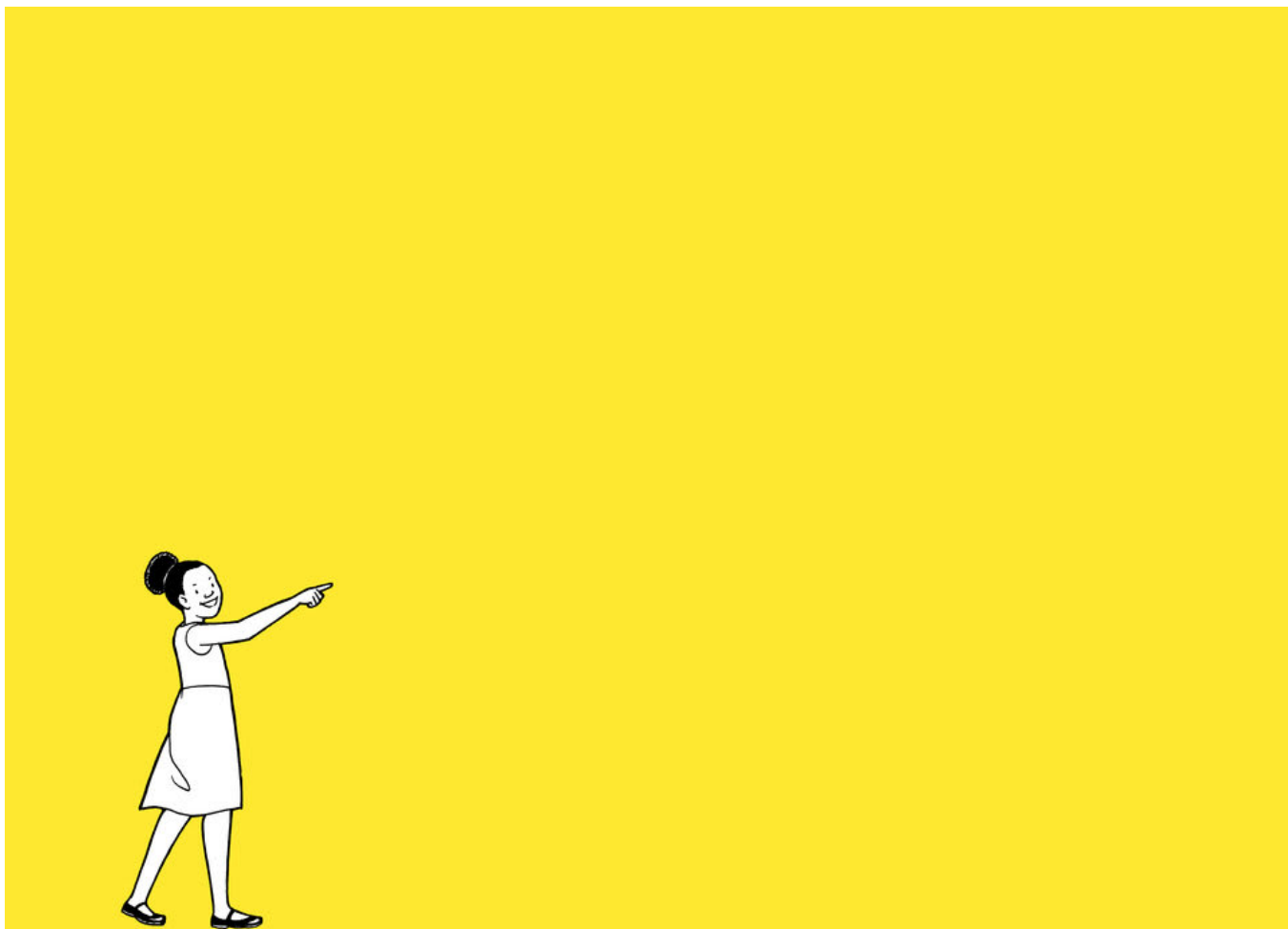
هغه سور يخن قاق اغوندي.



۲. نارنجي رنگ



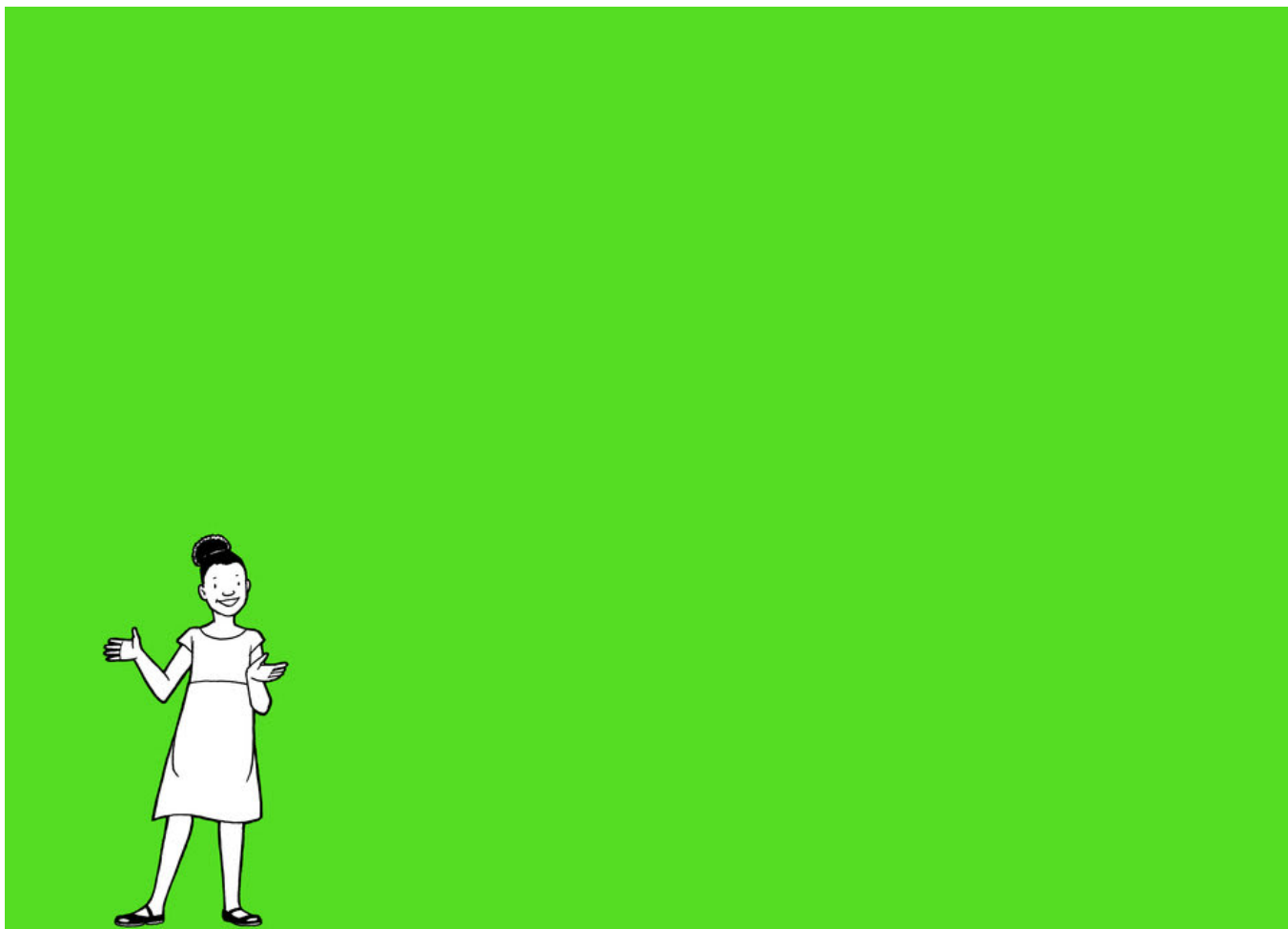
په دۀ انځور كۀ كوم شى نارنجي رنگ لري؟



۳. زیر رنگ



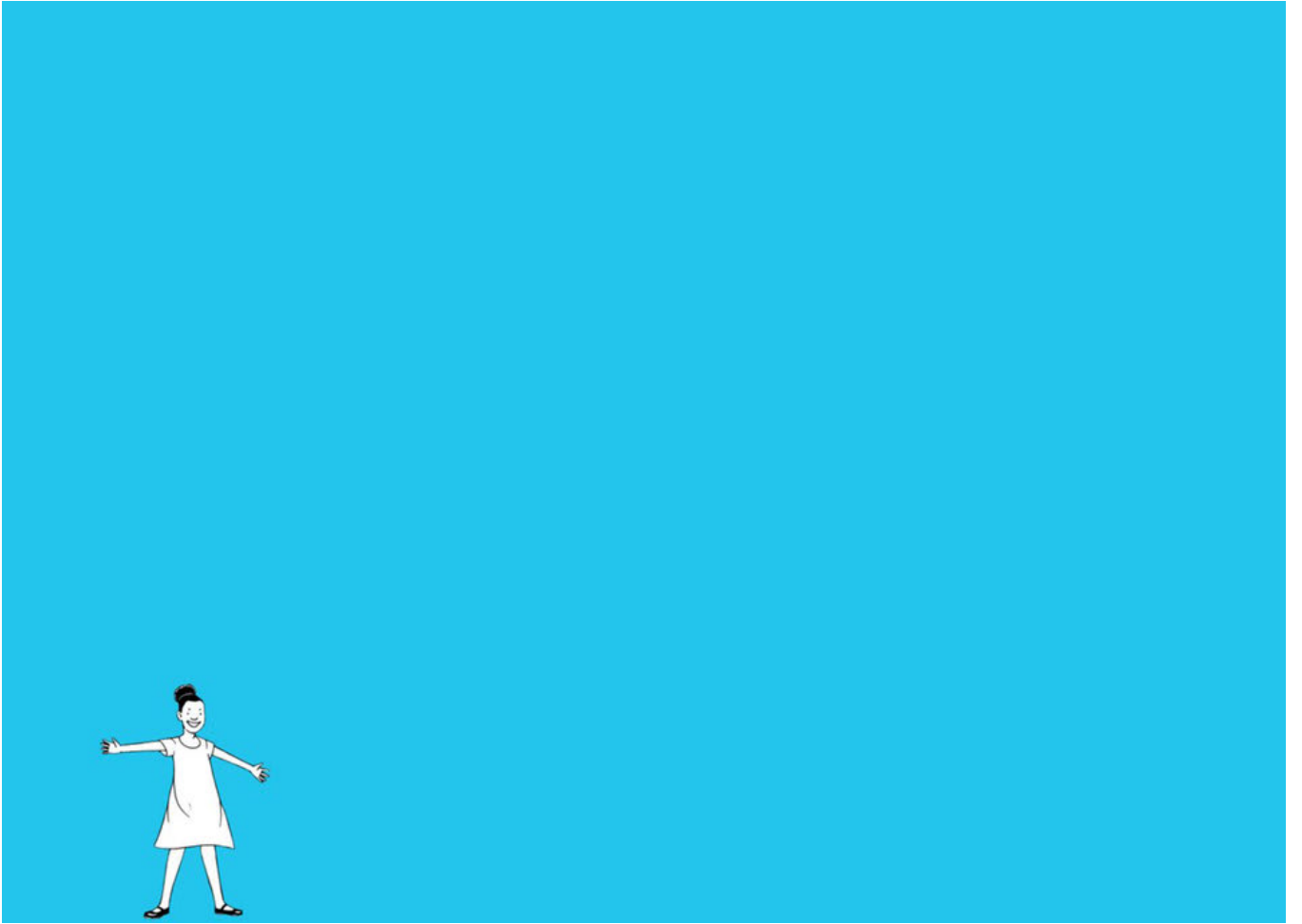
په دۀ انځور كۀ كوم شى زير رنځ لري؟



۴. شین یا زرغون رنگ



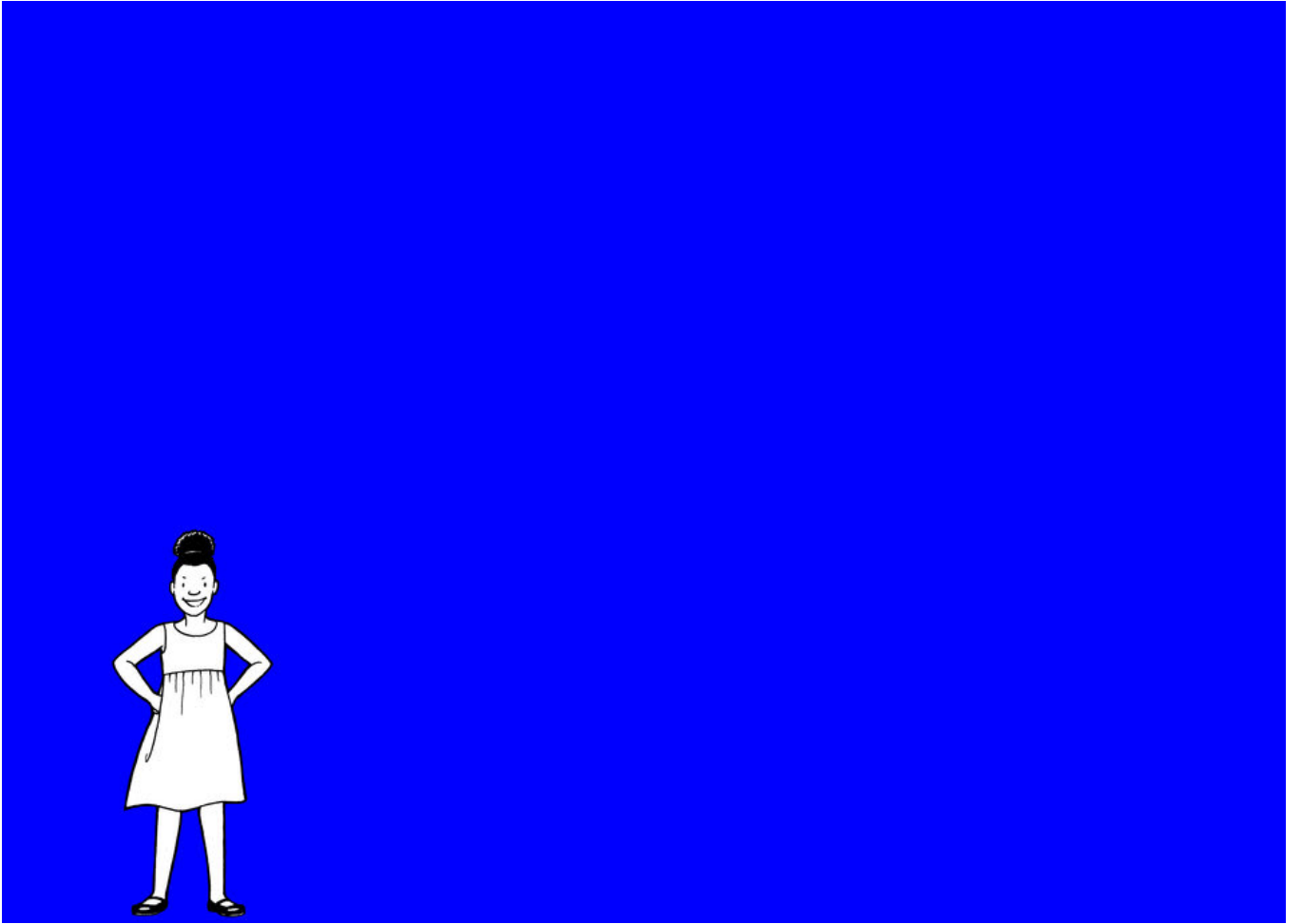
پد ۛ ازخور ك ۛ كوم شى شين رنگ لري؟



۵. آبي يا آسماني رنگ



پد انځور کڅ څه شی آبي یا آسماني رنگ لري؟



٦. نیلی رنگ



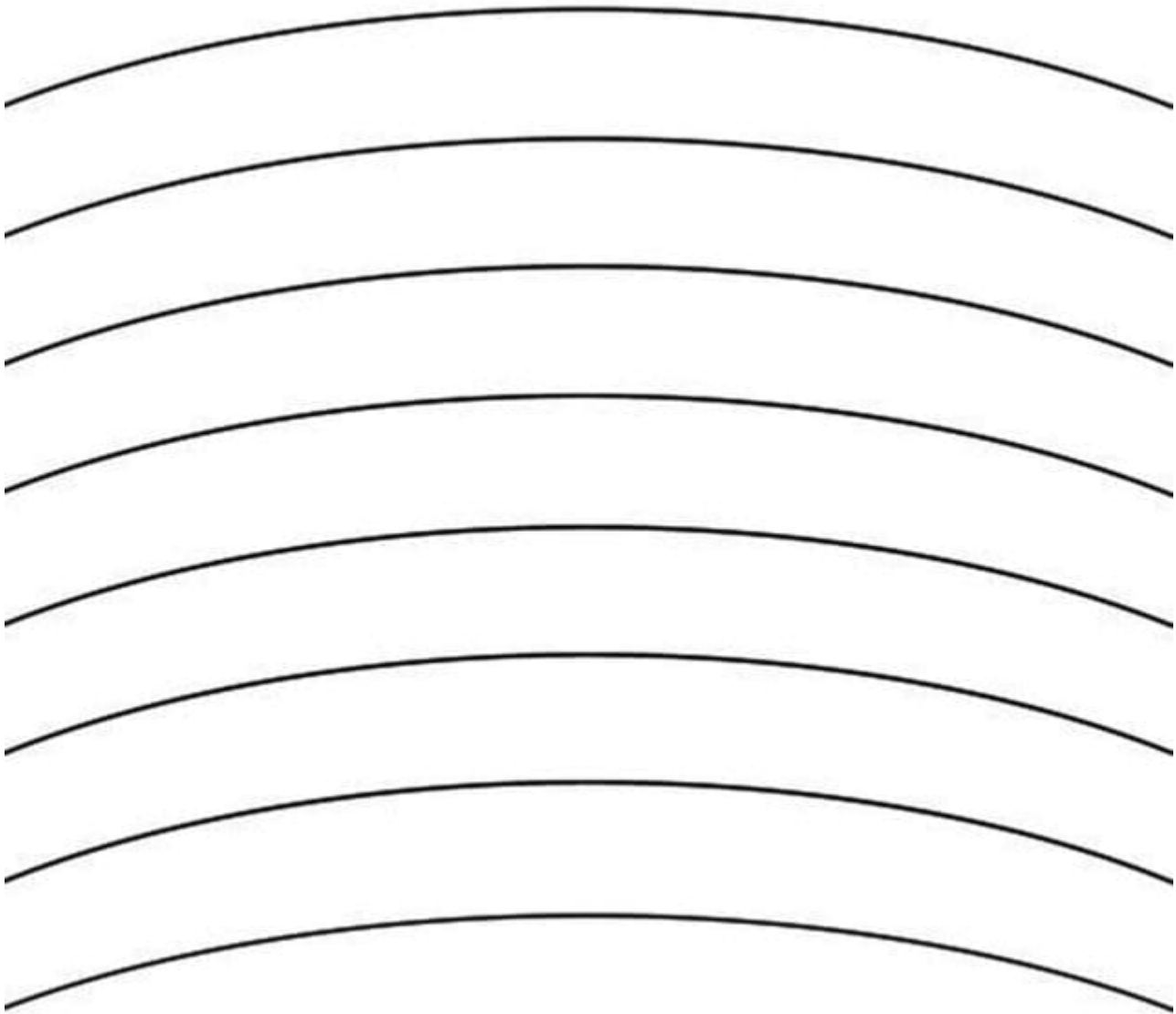
پد انځور کا څه شی نیلي رنگ لري؟



۷. بنفشه رنگ



بنفشه تر پولو بنه رنگ دی! ستاسه کوم رنگ خوین پیری؟



د بودې ټال اووه رنگونه کوم دي؟



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

**Story Attribution:**

This story: 7 Colours of a Rainbow is written by Caren Echesa. © African Storybook Initiative , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

**Other Credits:**

'7 Colours of a Rainbow' was published on African Storybook, adapted by Jane Taylor and African Storybook © African Storybook Initiative 2015 [www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)

**Illustration Attributions:**

Cover page: A happy girl in front of a rainbow-coloured sky, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Smiling girl in front of a rainbow-coloured sky, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A girl standing on a red background, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A boy and a girl smiling and posing, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A girl standing on an orange background, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A girl with an orange in her hand, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A girl pointing to the yellow background, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0

---

license. Page 8: A girl looking at the omelette on her plate, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A girl standing on a green background, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: A girl peeking from the stalks in a sugarcane field, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: A girl standing on a light blue background, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

---

# storyweaver

PRATHAM BOOKS

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

## Illustration Attributions:

Page 12: A girl looking up at the birds and the plane in the sky, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: A girl standing on an indigo background, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: A girl holding a bowl of blueberries, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: A girl standing on a violet background, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: A girl posing happily with her frock, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: Eight arched lines, by Jesse Breytenbach © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

---

د بوډې تهال اووه رنگونه (انگلیسی)  
خپل شاوخوا ته وگورئ! آیا تاسو په خپل شاوخوا کې د شنې زرغونې اووه رنگونه وینئ؟  
دا د هغو ماشومانو لپاره د لومړنۍ سوبې کتاب دی چې غواړي لوست پیل کړي.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!